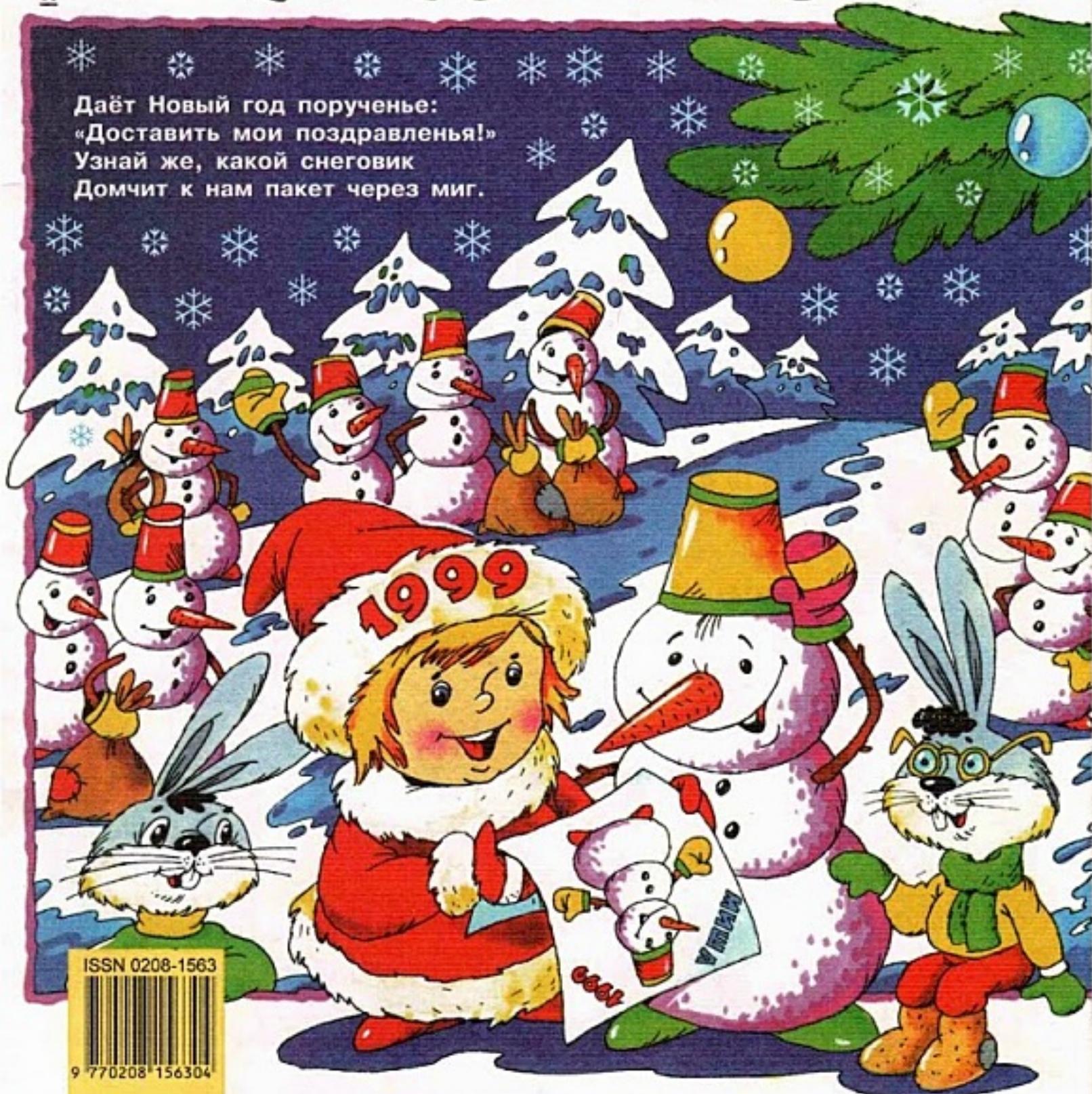


МИША



Даёт Новый год порученье:
«Доставить мои поздравления!»
Узнай же, какой снеговик
Домчит к нам пакет через миг.



Виктория АВДЕЕНКО

Про Таню, Ваню и Жёлтого кота

Рисунки Олега КРАМОРЕНКО





Итак, год лунного Кота (Кролика) — на пороге.

Луна — покровительница прекрасных дам, поэтому девочки в новогоднюю ночь будут просто очаровательны. Естественно, они спросят: «Во что одеваться?» В чёрно-белые наряды — советуют астрологи. К столу хорошо бы подать рыбу (какой кот без рыбы?) и что-нибудь вкусное со сметаной.

Чтобы задобрить Кота, постарайтесь придумать новогодние фанты. Кот обожает разные игры! Заготовьте побольше ребусов, шарад, разных фокусов и головоломок и играйте на ёлке в своё удовольствие. Главное, повеселитесь от души. Кот это любит.

С Новым годом, дорогие читатели «Миши»! Мы с удовольствием общались с вами весь год и надеемся вновь встретиться в январе. А если кто-то вдруг не успел подписаться на «Мишку», напоминаем, что подписка на журнал принимается во всех почтовых отделениях с любого месяца.

Подписной индекс 72847 в каталоге агентства «Роспечать».

СЕНЬКА СПАСАЕТ АТЛАНТИДУ

Окончание. Начало в № 11.

Мальчик Сенька так увлёкся компьютерной игрой, что оказался... по другую сторону экрана, в компьютерном царстве. Жители царства рассказали ему, что спасти Атлантиду может только человек. Сеньке предстояло пройти уровни всех степеней сложности. И он начал действовать.

Вместе с вирусом Гецем мальчик телепортировался в мозговой центр штаба — небольшую комнату со множеством телевизоров, компьютеров, сканеров и принтеров. Подойдя к сканеру, они положили на стекло ключи. Экран компьютера ожила, забегали цифры и тексты на английском. Пришлось вспоминать неправильные глаголы. Ведь отвечать компьютеру можно только на этом языке! Сенька, повозившись с полчаса, подобрал коды, и на экране появилась чудесная страна атлантов. Гец дал команду к телепортации. Команда вирусов и героев игр с шумом и криками опускалась на разрушенную землю островитян. Огромные чудовища растерянно стреляли лазерными шприцами, не понимая, где собственно воины, а где их голограммы. Сеньку, как полководца, окружали радужными щитами DUKE



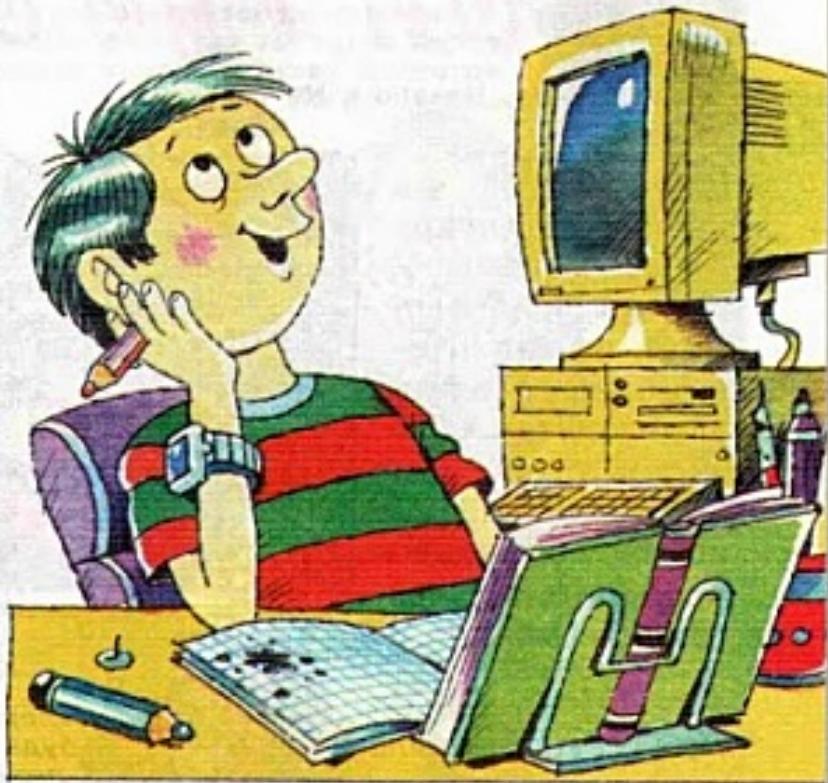
NUKEM и SUBZERO. Через час всё было кончено. Тела поверженных злых демонов сворачивались, как сожжённая бумага и рассыпались в прах. Гец подплыл на своём диске к воротам храма Посейдона, откуда слышались стоны пленников-атлантов. Сказав заклинание, он отворил массивные двери, и на волю вышли несколько оставшихся в живых детей морского бога. Будучи волшебниками, атланты уже знали о произошедшем освобождении их родины и о приключениях Сеньки. Один мальчик-островитянин в благодарность за помощь подарил Сеньке браслет-телеporter, на

Рисунки Владимира УБОРЕВИЧА-БОРОВСКОГО



случай, если их новый друг захочет вернуться к ним вновь... Устроили пир, как полагается во всех мирах, затянувшийся допоздна. Только Сенька тихонько нажал кнопку на телепортаторе и... вернулся домой к компьютеру. Вглядевшись в экран, он расстроился — красовалась надпись «Игра стёрта, возможности восстановления нет».

Придётся готовиться к контрольной по английскому, а другу Пашке вместо испорченной игры подарить новую версию «ЦИВИЛИЗАЦИИ». А там, глядишь, удастся на часок вернуться к своим друзьям, компьютерным вирусам. Воображение уже рисовало Сеньке, как он их отучит стирать программы и вредить компьютерам планеты Земля. А освободившиеся таланты он использует в мирных целях.



АФАНАСИЙ ФЕТ

Печальная береза
У моего окна,
И прихотью мороза
Разубрана она.

Как гроздья винограда,
Ветвей концы висят, —
И радостен для взгляда
Весь траурный наряд.

Люблю игру денницы
Я замечать на ней,
И жаль мне, если птицы
Стряхнут красу ветвей.

1842

Рисунок Левона ХАЧАТРИЯНА

Робин Гуд и отец Тук

Продолжение. Начало в № 11.

Рисунки Сергея КРАВЧЕНКО

Всем известно, что Робин Гуд терпеть не мог монахов. И кто мог предположить, что один из них станет его лучшим другом! Случилось это так. Однажды Робин шёл по лесу и увидел сидящего у ручья грузного монаха.

Робин Гуд засмеялся и потащил тяжёлую ношу через ручей.



И он вскочил на плечи монаха. Но на этот раз, дойдя до середины ручья, монах стряхнул седока прямо в холодную воду потока.



Минуту спустя монах сидел на берегу и спокойно смотрел, как вымокший молодец несётся к нему, вертя над головой дубинкой.

Нехитрое дело побить смиренного безоружного монаха. Посмотрим, как ты запрыгаешь, когда у меня в руках окажется жёрдочка вроде твоей.

И начался бой. Два часа кружились молодцы на поляне, пока дубинка монаха не опустилась на темя лесного бродяги.

Ай да монах! Вот это монах так монах!

С этими словами монах вытащил из-под куста отличную палицу.

Давно я не бил в такую большую мишень!

Вот это удар! За него я готов простить тебе рясу!

Но монах тоже вооружился, достав из-за дерева меч и щит. Он ловко отбивал одну стрелу за другой.



Наконец уставшие
вояки опустили оружие.

Имей в виду, стоит
мне затрубить в этот рог,
как здесь окажутся сорок
моих молодцов.

Не спеши трубить.
Ведь стоит мне свистнуть в
эти два пальца, как здесь
окажется десяток
моих псов!

Тут Робин Гуд дунул
в рог, а монах свистнул.

Сразу с двух концов затрещали
ветки. Из густого леса вынырнули
стрелки в зелёных куртках, а на-
встречу им с лаем вырвались на
лужайку дюжие рыжие псы. Монах
одним движением усмирил псов и

радушно пригласил
молодцов в
свою лесную
обитель —
выпить по кружке
доброго эля и
закусить жареным
оленым боком.

Я слышал о тебе,
Робин Гуд,
благородный
защитник слабых!

Да и я наслышан
о тебе, отец Тук!
Давно хотел
познакомиться!

Продолжение следует.

Стояли лютые январские морозы. Деревья во дворе испуганно кутались в сверкающие белые шубы, а школьники на законном основании прогуливали уроки.

Именно в это время у нас пропала кошка.

— Муську не видали? — спрашивали друг друга закутанные до неузнаваемости жильцы нашего двора. И, торопливо пробегая по делам, бросали в морозный воздух: «Кис, кис!» и «Муся, Муся!»

Рыжая Муська была ничьей кошкой. Она жила в подвале одной из четырёх пятиэтажек, окружавших двор. Но выглядела всегда так, как будто её только что вымыли специальным кошачьим шампунем и высушили феном. Короткая рыжая шерсть блестела, ясные зелёные глаза смотрели умно и спокойно.

Люди уважали рыжую кошку за ум, деликатность и чистоплотность. Даже мамы и бабушки позволяли своим карапузам погладить её шелковистую шерстку. Многие были не прочь приютить Муську, но она лишь заглядывала к доб-

УВАЖАЕМАЯ КОШКА

рым людям в гости, с достоинством принимала ласки и угощение, а затем, коротко мурлыкнув что-то вроде «мерси» (спасибо), уходила по своим таинственным кошачьим делам.

И вот она пропала. Да ещё в самый мороз. Да ещё с округлившимся, словно пушистый мячик, животом. Да-да, Муська готовилась стать мамой.

Больше всех переживали мы, дети. То и дело кто-нибудь, прерывая шумную возню в коридоре коммуналки, кричал «Тихо!» и бежал к двери, послушать — не скребётся ли кошачий коготок. И однажды мы услышали! Скрёбся за дверью коготок и раздавалось тихое, только нашим навострившимся ушам слышное мяуканье.

— Муська вернулась! — мы, толкаясь, распахнули дверь и увидели исхудавшую, но, как обычно, тщательно причёсанную Мусь-

ку. Она держала за шкирку крошечного чёрно-белого котёнка. Он беспомощно перебирал лапками и почти беззвучно разевал нежный ротик. Мы, визжа от счастья и восторга, попытались взять малыша. Но Муська крепко держала его в зубах и смотрела поверх детских голов, прямо в глаза нашей маме.

Мама умела понимать кошачьи взгляды. Она бережно взяла котёнка и серьёзно сказала: «Не беспокойся, Муся. Я о нём позабочусь». «Мерси!» — и кошка исчезла, словно растворяясь в темноте подвала.

Потом мы узнали, что котят было пятеро. Муська поняла, что на таком морозе им не выжить. И каждого из них, рождённых в холодном подвале и согретых её маленьким пушистым телом, она самостоятельно раздала для дальнейшего воспитания хорошим людям. Тем, кто всегда её привечал и кормил. И только пристроив последнего котёнка, Муська согласилась, наконец, обогреться, поесть и отдохнуть.

Нина ЮРИНА

Рисунок Игоря ГОНЧАРУКА



СКОЛЬКО ЛЕТ КОНФЕТИ



Сладкоежки были всегда, даже в давние-давние времена. Они обожали дикий мёд, растения, содержащие сахар, и фрукты, какие послаже. Почти в каждой стране в древние времена люди умели делать что-то похожее на конфеты. В Египте их изготавливали из фиников, которые смешивали с сахарной травой, мелиссой, корнем ириса. Но сам способ изготовления древние египтяне хранили в секрете.

В некоторых странах Востока каждое племя имело своего мастера по сладостям и секретные рецепты их изготовления. Конфеты делали из миндаля, мёда и фиников.

А вот древние римляне тайны из приготовления конфет не делали. Поэтому точно известно, как и из чего они их готовили. Они варили орехи и маковые

зёрна с мёдом, добавляли взбитое яйцо, молоко и желеобразные кусочки вываренных фруктов. Когда проваренная смесь отстаивалась, её посыпали семечками кунжути и резали на продолговатые кусочки.

В Европе настоящее фабричное производство конфет было налажено в XVII веке, когда из колоний завозили большое количество тростникового сахара.

К нам в Россию долгое время конфеты привозили из-за границы. Первая кондитерская фабрика появилась у нас все-

ВОТ ЭТО ДА!



Итальянцы свои любимые длинные спагетти с ловкостью факиров наматывают на вилки, для туристов же это — сплошное мучение. В Италии очень любят гостей и специально для них изобрели электровилку, которая в момент обуздает самую непослушную и длинную макаронину на свете.



А знаете ли вы, что есть вилка, которая бережёт фигуру? Её изобрели во Франции для слабовольных, не способных остановиться во время еды. С прикосновением к лишнему кусочку, вилка начинает покалывать едока электрическими зарядами. «Ломни о весе!» — называется эта вилочка.

го сто лет назад. Правда, в поваренной книге, изданной в 1791 году, приводится 30 рецептов конфет, но для домашнего производства.

ГДЕ РОДИНА МОРОЖЕНОГО?

А предком мороженого считается «сладкий лёд» — подслащённый фруктовый сок, густо замешанный на снеге со льдом. Это лакомство на Востоке знали уже в древности. Есть много разных историй о том, что помогало Александру Македонскому в его завоевательных походах. Одна из них про то, как великому полководцу помогло древнее мороженое. Однажды на пути к Индии страшный жар так изнурил войско и самого предводителя, что он решил повернуть назад. Тогда один из его соратников послал рабов в горы за льдом и снегом. Сок фруктов, смешанный со снегом и льдом так приободрил воинов, что Македонский отдал приказ продолжать поход.

«Сладкий лёд» знали древние греки и римляне. О нём писал в своём учёном трактате великий Гиппократ. Сладкий лёд подавали к столу римского императора Нерона.

Рецепт «сладкого льда» в Европу привёз знаменитый путешественник Марко Поло. Это был XIII век, и европейцы уже знали не только как можно охлаждать, но и как можно замораживать напитки. Они

знали, что смесь соли со льдом очень сильно охлаждается и использовали это свойство с большим успехом. Имя человека, который впервые догадался замораживать смешанное с сахаром молоко или сливки, конечно, не известно. Скорее всего это был хозяин или хозяйка какой-нибудь молочной фермы. Во всяком случае сливочное мороженое и в XV веке было одним из изысканных блюд королей и знатных особ. Но, как мы уже говорили, мороженое было засекречено. А что такое секрет? Это то, что постепенно становится известно всему свету. Так получилось и с мороженым. Тайна мороженого стала просачиваться из дворцовых кухонь в свет. В праздники им лакомились теперь и простые граждане. А вскоре из Италии рецепт мороженого попал в другие страны.

Нина ОРЛОВА



Рисунки Владимира ОЛЕГОВА



А есть ещё холодильник — друг обжор. В него вмонтирована приставка под названием «недремлющее око». Когда владелец открывает дверцу холодильника, его встречает возмущённый голос: «Как? Ты опять хочешь есть? Стыдись! Немудрено, что ты так выглядишь!»



В Швеции изобретена кастрюля под названием «на всю жизнь». Внешний слой её из меди — лучшего проводника тепла, средний — из алюминия, который обеспечивает равномерное распределение тепла, а внутренний — из нержавеющей стали — легко чистящейся и не поддающейся ржавчине.



Ура! Скоро Новый год и Рождество, и Миша отправился со своим заграничным другом покупать подарки.

WE ARE BUYING PRESENTS FOR CHRISTMAS

Ben: Will you help me, Misha? We must buy presents for Christmas.

Misha: Yes, I'd like to. Christmas, it's the 25 of December, isn't it?

B. It is. Two weeks today.

M. Then it's high time. We mustn't lose time. Let's go shopping!

IN THE SHOP

M. Look, Ben! There are beautiful ties over there. Isn't it a nice present for your father?

B. You are right, it is. I like this one in blue very much. How much is it, Miss?

Shop assistant: Eight pounds ninety.

B. I'll have it, please.

M. And what will you give your mother?

B. I don't know... Perhaps a pair of gloves?

M. It's a good idea.

B. Hello, I'd like a pair of gloves for my mother, please.

Shop assistant: What size, please?

B. I'm not sure... She has small hands...

Shop assistant: Then she wears probably size 7. Here are a pair, very nice.

B. How much are they?

Shop assistant: Fourteen pounds fifty.

B. It's rather expensive, but I'll have them.

M. Do you want something else?

B. Yes, a ball for my little brother and a doll for my little sister.

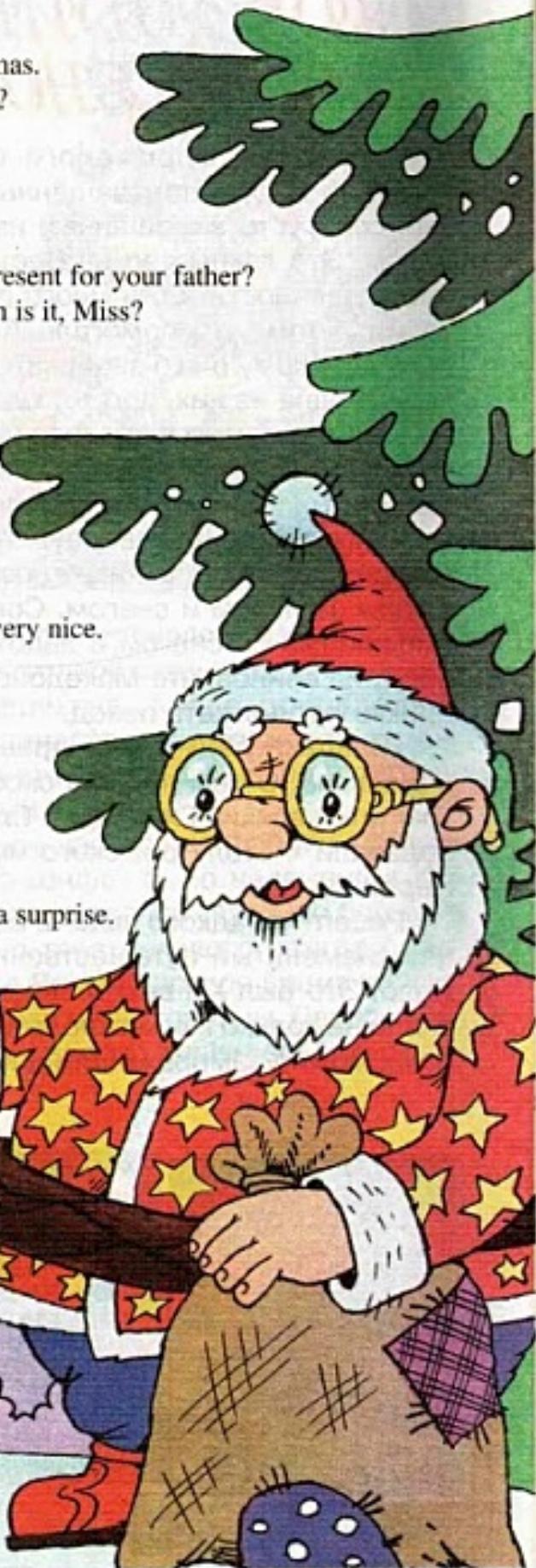
* * *

M. Well, now you have presents for the whole family.

B. Yes. You'll have also a presents, Misha, but it's supposed to be a surprise.

M. I see. I have also something for you.

B. Oh, Christmas is really a wonderful time!





WIR KAUFEN GESCHENKE FÜR WEIHNACHTEN

Klaus: Willst du mir helfen, Mischa? Wir müssen Geschenke für Weihnachten kaufen.

Mischa: Aber natürlich! Sehr gern. Weihnachten, das ist doch der 25. Dezember, nicht wahr?

K. Ganz recht, heute in zwei Wochen.

M. Dann ist es höchste Zeit! Verlieren wir nicht die Zeit, gehen wir einkaufen!

IM GESCHÄFT

M. Schau mal, Klaus! Da sind modische Krawatten. Ist das nicht ein schönes Geschenk für deinen Vater?

K. Du hast recht. Diese Krawatte in Blau gefällt mir sehr gut. Bitte, was kostet die Krawatte, Fräulein?

Verkäuferin: 20 DM.

K. Gut, ich nehme sie.

M. Und was willst du für deine Mutter kaufen?

K. Ich weiß nicht... Vielleicht Handschuhe?

M. Ich glaube, das ist keine schlechte Idee.

K. Bitte, Fräulein, ich möchte Lederhandschuhe für meine Mutter.

Verkäuferin: Welche Größe bitte?

K. Da bin ich nicht sicher... Sie hat kleine Hände.

Verkäuferin: Dann trägt sie wahrscheinlich Größe 7. Hier ist ein Paar, sehr hübsch.

K. Danke. Was kosten sie?

Verkäuferin: 43 DM.

K. Na, das ist nicht billig, aber sie gefallen mir, ich nehme sie.

M. Möchtest du noch etwas kaufen?

K. Ja, einen Ball für meinen kleinen Bruder und eine Puppe für meine kleine Schwester.

* * *

M. So, nun hast du Geschenke für die ganze Familie.

K. Ja. Du bekommst übrigens auch ein Geschenk. Aber das soll eine Überraschung sein.

M. Ich verstehe. Ich habe auch was für dich.

K. Ach, Weihnachten ist wirklich eine schöne Zeit.



NOUS ACHETONS DES CADEAUX POUR NOËL.

Pièrre: Veux-tu m'aider, Micha? Allons acheter des cadeaux pour Noël.

Micha. Mais bien sûr, avec plaisir. Noël, c'est le 25em décembre, n'est-ce pas?

P. Oui, c'est dans deux semaines.

M. Alors, il est grand temps! Il n'y a pas de temps à perdre, il y a des affaires, à faire! Allons au magasin!

AU MAGASIN

M. Regards, Pièrre! Voilà des cravates jolis! N'est-il pas un bon cadeau pour ton père?

P. Tu a raison. Cette cravate de couleur bleu me plaît beaucoup. Cela coûte combien, mademoiselle?

Vendeuse: 20 F.

P. Bien, je la prends.

M. Et que veux-tu acheter pour ta mère?

P. Je ne sais pas... Peut-être des gants?

ЛУТОНЮШКА

русская
народная
сказка

Жили-были старик со старухой; был у них сынок Лутоня. Вот однажды старик с Лутонею занялись чем-то на дворе, а старуха была в избе. Стала она снимать с печки полено, уронила его и тут превеликим голосом завопила.

Старик услыхал крик, прибежал поспешно в избу и спрашивает старуху: о чём она кричит? Старуха сквозь слёзы стала говорить ему:

— Да вот если бы мы женили своего Лутонюшку, да если бы у него был сыночек, да если бы он тут сидел у печки — я бы его ведь ушибла поленом-то!

Ну и старик начал вместе с нею кричать.

Кричат оба что ни есть мочи.

Вот бежит со двора Лутоня и спрашивает:

— О чём вы кричите?

Они и сказали о чём.

— Ну, — сказал Лутоня, — спасибо вам!

Потом взял свою шапку в охапку и говорит:

— Прощайте! Если я найду кого глупее вас, то приду к вам опять, а не найду — и не ждите меня! — и ушёл.

Шёл-шёл и видит: мужики на избу

тащат корову.

— Зачем вы тащите корову? — спросил Лутоня.

Они и сказали ему:

— Да вот видишь, сколько выросло там травы-то!

— Ах, дураки набитые! — сказал Лутоня, взял залез на избу, сорвал траву и бросил корове.

Мужики ужасно тому удивились и стали просить Лутоню, чтобы он у них пожил да поучил их.

— Нет, — сказал Лутоня, — у меня таких дураков ещё много по белу свету! — и пошёл дальше.

Вот в одном селе увидал он толпу мужиков у избы: привязали они в воротах хомут и палками вгоняют в этот хомут лошадь, умаяли её до полусмерти.

— Что вы делаете? — спросил Лутоня.

— Да вот, батюшка, хотим запрячь лошадку.

— Ах вы, дураки набитые! Пустите-ка, я вам сделаю.

Взял и надел хомут на лошадь. И эти мужики диву дались, стали останавливать его и усердно просить, чтоб остал-



С «Мишей» путешествовали
Магдалина ШАВИНА и
Сергей БОГАЧЕВ

M. C'est une bonne idée.

P. S'il vous plaît, mademoiselle. Je voudrais des gants de peau pour ma mère.

Vendeuse: Quelle est sa pointure?

P. Je ne suis pas sûr... Elle a des petits mains.

Vendeuse: Alors, elle porte du 6. Voilà une paire, très jolis.

M. Merci. Cela coûte combien?

Vendeuse: 30 F.

P. C'est assez cher, mais je les prends.

M. Veux-tu quelque chose de plus?

P. Oui, un ballon pour mon petit frère et une poupée pour ma petite soeur.

* * *

M. Alors maintenant tu as des cadeaux pour toute la famille.

P. Ou! Tu auras également un cadeau, Micha, mais ça sera un surprise.

M. Je vois! Moi, j'ai aussi quelque chose pour toi.

P. Ah! Noël est véritable un temps formidable!

ся он у них хоть на недельку. Нет, Лутоня пошёл дальше.

Шёл-шёл, устал и зашёл на постоянный двор. Тут увидел он: хозяйка-старушка сварила кисель, поставила на стол своим ребятам, а сама то и дело ходит с ложкою в погреб за сметаной.

— Зачем ты, старушка, понапрасну топчешь лапти? — сказал Лутоня.

— Как зачем, — возразила старуха охрипшим голосом, — ты видишь, батюшка, кисель-то на столе, а сметана-то в погребе.

— Да ты бы, старушка, взяла и принесла сюда сметану-то; у тебя дело пошло бы по масличку!

— И то, родимый!

Принесла в избу сметану, посадила с собою Лутоню. Лутоня наелся донельзя, залез на полати и уснул.

Когда он проснётся, тогда и сказка моя дале начнётся, а теперь пока вся.



Рисунок Александра ЛЕБЕДЕВА

ЗВЁЗДНЫЙ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ

Козероги родились в белой пушистой сказке. И пусть за окном снежно и холодно, на Дне рождения у друга-Козерога — тепло и солнечно. Поделюсь секретом: Козерог пригласит к себе в гости только самых близких друзей, тех, кого любит, с кем ему уютно и спокойно и кому он может доверить свои секреты и тайны. На празднике вас, скорей всего, поджидает музыка, а может быть кисточки и краски.

Собираясь на День рождения, заранее подумайте о подарке — подарок для Козерога следует выбирать не торопясь. Мальчиков обрадует набор инструментов, даже просто отличная отвёртка или другая полезная вещь. Девочек — всё, что нужно маленькой хозяйке: формочки для печенья, фартук, красивые щеточки, кашпо для растений. Да мало ли всяких хозяйственных мелочей требуется для дома. А ещё можно подарить друзьям-Козерогам билеты на новогоднее представление. Вот они обрадуются!

Вслед за Козерогами празднуют день рождения Водолеи, чьи дни рождения начинаются 21 января. В отличие от всех остальных девчонок и мальчишек они живут на радуге. Да, да, не удивляйтесь, это именно так! Поэтому, общаясь с друзьями-Водолями, будьте готовы ко всяkim неожиданностям. Ведь вы, наверное, уже заметили, что Водолеи очень изобретательны, оригинальны и способны на

самые неожиданные поступки. Так и на своём Дне рождения они могут удивить вас какой-нибудь сногшибательной идеей. Например, предложить поиграть в астронавтов или устроить вечер весёлых бродяг.

Выбирая подарок, включайте свою фантазию! Водолея интересует всё, что его окружает: реактивные самолёты и дикие животные, обитатели океанов и устройство телевизора, древние люди и загадки дальних планет, и ещё многое-многое-многое. Чтобы помочь вам, подскажу, что всё, что мигает, зажигается, вспыхивает — подарок Водолею. Это может быть электрический фонарик, игрушка на батарейках и прочие подобные вещи. И, конечно, книги об открытиях и описаниях всего оригинального и неожиданного, научная фантастика. Готовя поздравление, используйте голубые, синие, фиолетовые краски.

Ребята, декабрь — месяц волшебный и сказочный. Начинаются новогодние представления с Дедом Морозом и Снегурочкой. Дедушка Мороз уже подготовил свой волшебный мешок, где каждому найдётся подарок. А в новогоднюю ночь нас ожидают самые настоящие чудеса! Стоит только сильно захотеть!

С наступающим Новым годом! Успехов вам в следующем году и до новых встреч!

Миша-звездочёт





ЖДЁМ ОТВЕТА!



443111 г. Самара,
Московское шоссе,
д. 131, кв. 142
АНИКИНУ Саше

Кто любит животных,
собирает кулинарные
рецепты — пишите мне. Эля.
636762 Томская обл.,
г. Стрежевой, 4-ый
микрорайон, д. 401,
кв. 49
АБДРАЗАКОВОЙ
Эльмире

121374 Москва, ул.
Багрицкого, д. 6/2,
кв. 45
КУДИНОВОЙ Наде



Привет всем! Мне
шесть лет, Люблю
собирать констру-
тор и рассказывать
сказки младшей се-
стренке Веронике.
Пишите, мы с мамой
всем ответим.
196135 г. С-Петер-
бург, пр.Ю.Гагарина,
д.26, к. 7, кв.96
ПАЦЕРИНУ Владику

357900 Ставрополь-
ский край, г. Зелено-
кумск, ул. Калинина, д.1
ХАЛИМОВОЙ Жене



Мне 9 лет, люблю чи-
тать, слушать музыку,
танцевать и играть в
«Денди».
186883 Карелия, Су-
оярский р-н, п. Лахко-
ламби, ул. Южная, д.8
БАТАЛОВОЙ Ире

*
Я - Рыба, родивша-
ся в год Змеи. Жду
письем от девочек и
мальчиков. Дима.
241018 г. Брянск, пр.
Ленина, д. 23, кв. 41
КУРМАНОВУ Диме

Люблю составлять
кроссворды и соби-
раю анекдоты. Жду
писем от десятилет-
них.
123423 Москва, пр.
Жукова, д.20, кв. 95
КУЗНЕЦОВОЙ Маше



423116 Татарстан,
Черемшанский р-н,
с. Ст. Кутуши,
ул. Ленина, д.3
РОДИОНОВУ Диме

Люблю писать
длинные и интерес-
ные письма.
163901 г.Новод-
винск, ул. Советов,
д.30, кв. 76
ПЕРХИНОЙ Ире

*
Мне 11 лет. Люби-
мые предметы — ан-
глийский и геогра-
фия. Собираю ка-
лендарики с кош-
ками и собаками, пле-
ту фенечки.

446350 Самарская
обл., г. Жигулевск,
В.З ул. Радиозавод-
ская, д.6, кв. 17
ЖИДКОВОЙ Ане



171384 Тверская обл.,
Стрелецкий р-н, п/о
Гурьево, д. Гурьево
КУЩУК Любे

По гороскопу я Ко-
зец. Люблю рисо-
вать.
216475 Смоленская
обл., Починковский
р-н, п/о Ново-Голо-
вачи, д. Ново-Голо-
вачи
УСАЧЁВОЙ Юле



Охотно показываю
фокусы. Работаю на
компьютере. Хочу
переписываться с
отличником.
664082 г.Иркутск, м-
н Университетский,
д. 26, кв. 71
АЛЕКСЕЕВУ Илюше

249502 Калужская
обл., Куйбышевский
р-н, с. Бутчино
ЛУШКОВОЙ Тане







ГАЛЕРЕЯ МИШИ ГЕРОИ СКАЗОК

Конечно, вы узнали русскую народную сказку «Морозко». Помните, как злая баба отправила падчерицу — старику дочку — в лютый мороз в лес. Повстречала девушка в лесу Морозко. Тот приказал ей: «Напряди из кудели ниток, выти холст, а из холста мне рубаху сшей!» Всю ночь, не разгибаясь, девушка работала. Под утро шум, треск послышался: Морозко пришёл. Работу её похвалил и подарками одарил.

А что же старухина дочь? Ленивая и жадная она сама в лес побежала, как увидела, какие подарки старику дочь привезла. Но, сами знаете, Морозко подарки не так давал, а лишь за работу. И затерялась ленивица где-то в лесу.

Вспомните, кто из русских писателей использовал этот сюжет в своих историях? Как называются эти сказки?

Рисунок Сергея СИТНИКОВА

«МИША» ПОБЫВАЛ В БУДЁННОВСКЕ

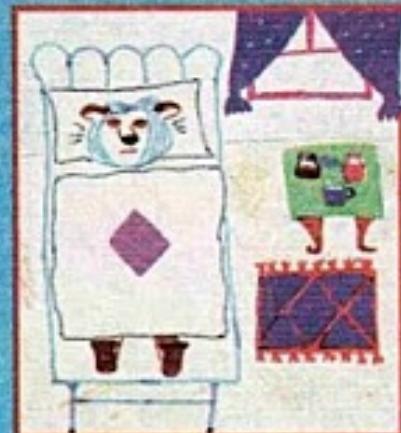
Наш «Миша» заядлый путешественник. Любит он посмотреть, как живут люди, особенно ребята в больших городах и маленьких посёлках. Совсем недавно собрал «Миша» делегацию и отправился в город Будённовск, что на Ставрополье. Там в городской детской библиотеке состоялась встреча будённовцев, больших и маленьких, с генеральным директором нашего издательства «Воскресение» писателем Георгием Владимировичем Пряхиным и другими

членами мишинской делегации. Гости подарили городу целую библиотеку книг: 19-томное собрание сочинений А.С.Пушкина, детскую литературу, другие книги и журналы «Миша». Хозяева же присвоили Георгию Пряхину звание почётного гражданина города Будённовска. Оказывается, он родился в этом городе. А ещё оказывается, что в следующем году этот город будет отмечать своё двухсотлетие.

«Миша» желает всем будённовцам встретить свой юбилей в полном здравии.



Аня БЕРЕЗУЦКАЯ
Новосибирская обл.



Стёпа УЩЕПИН
с. Безымянное,
Краснодарский край.



Таня САЗОНОВА
Болгоградская обл.



ВОРОНА

Ворона считала своих воронят.
Они, непоседы, шалят и шалят:
Только и скачут по гибким ветвям,
Вот они здесь, а теперь уже там...

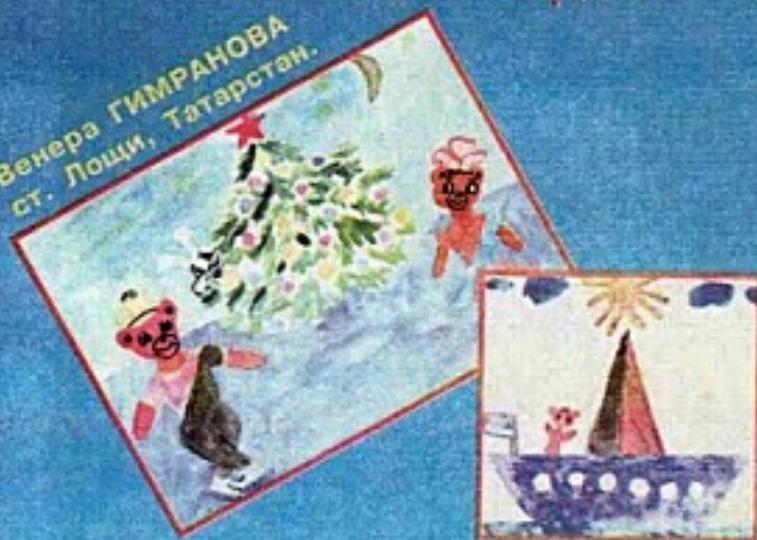
Кеша над Гришой, Гриша над Мишей,
Сева взлетел и усёлся всех выше.
Внизу притулилась лапочка Саша,
На ветке соседней сестра её Маша,
А Сева вдруг с самого верха спустился
И между сестричками вмиг очутился.
Ещё есть один воронёнок в семье,
Но он притаился в уютном дупле.

Сбилась со счёта ворона опять.
Можешь помочь ей детей посчитать?

Катя ТУРАЕВА, Москва.

Даша СНЕГИРЕВА г. Ухта.

Венера ГИМРАНОВА
ст. Лощи, Татарстан.



Саша ЕЛИСЕЕВ
п. Маловский,
Бурятия.

КАК ЗАЩИТИТЬ РЕБЁНКА ОТ ПРЕСТУПНИКА

Под таким заголовком вышел очередной, сдвоенный номер (3 – 4) приложения «Миша» для родителей». В нём советы подполковника милиции В. Волкова, анализ конкретных жизненных ситуаций. Кроме этой темы, в выпуске обсуждаются и другие немаловажные вопросы воспитания детей. «Уроки доброты», «Маленькие обломовы», «Народные заговоры-обереги» — вот названия некоторых материалов. Как и в предыдущих номерах, в этом много загадок, головоломок и другого дидактического материала, способствующего всестороннему развитию ребёнка.

Те, кто не подписался на наше приложение, могут получить его наложенным платежом, стоимость этого выпуска 20 рублей плюс доставка. Одновременно можно заказать любой из предыдущих выпусков: «Если ребёнок заикается», «Поговори со мною мама», «На пороге школьной жизни». Цена каждого выпуска 5 рублей плюс доставка.

Заказы присыпать по адресу: 125805, ГСП-47, Москва, ул. «Правды», 24, ГЖО «Воскресенье», «Миша» для родителей».

Справки по телефону (095) 995-03-23.

Продолжается подписка на приложение «Миша для родителей» на 1999 год. Подписной индекс: 73596 в каталоге агентства «Роспечать».





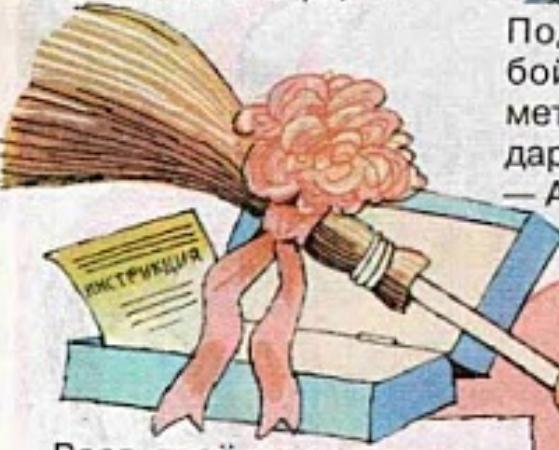
Ах, какие новогодние карнавалы гремели в России на заре XX века! Новый век принёс новый стиль - модерн, а с ним - новые, незнакомые линии в моде, новые имена русских поэтов, писателей, композиторов и художников, ставшие вскоре знаменитыми на весь мир.

Художник-конструктор
Оксана КОРНЕЕВА



— Оля, как разделить шесть картофелин между пятью учениками? — спрашивает учительница.

— Надо сделать пюре и разделить на порции!



— Вася, твоё сочинение о собаке слово в слово похоже на сочинение твоего брата, — сердится учитель.

— Так ведь у нас одна собака на двоих! — оправдывается Вася.



Подарил Соловей-Разбойник Бабе-Яге новую метлу. Она покрутила подарок и спрашивает:

— А где инструкция?



— Маша, если ты не будешь есть манную кашу, я позову Бабу-Ягу! — пугает мама дочку.

— А ты думаешь, — ей каша понравится? — удивляется Маша.



Учитель: — Петя, я тебя просил таблицу умножения назубок выучить!

Петя: — Я учил, да у меня как раз тот зуб выпал.



Пришли Таня ГУСЕНКОВА, д. Ивановская Владимирской обл., Катя СОКОЛОВА, г. Воскресенск, Гульшат АБДУЛЛИНА, с. Б.— Турыш Свердловской обл.

ТЕБЕ
В КОЛЛЕКЦИЮ



Рисунок Игоря ГОНЧАРУКА

Сегодня, дружок, мы с тобой помечтаем. Представим себе, каким будет автомобиль XXI века. Бесшумно катится он по улицам города, не оставляя запаха отработанных газов. А всё потому, что двигатель у него не бензиновый и не дизельный, как у современных машин, а электрический. И это ещё не всё. Электричество же он получает... Откуда ты думаешь? Прямо с неба! Да, да, да! Крыша автомобиля - это сплошная солнечная батарея. Примерно такая, как на космической станции «Мир». Сол-

нце светит, заряжает батарею, получается электрический ток. Автомобиль весело бежит по дороге.

Пока мы с тобой мечтали, в Японии на заводе «Хонда» уже построили подобный автомобиль и назвали его «Мечта». Недавно «Мечта» установила рекорд. На автогонках по Австралии она пробежала 3000 километров со скоростью 85 км в час. Это очень хорошая скорость. Ведь на всём пути она не истратила ни грамма горючего!

Однажды Топ нашёл
Гринпесова в страшном
волнении.

ЛЕСНОЙ ДЕТЕКТИВ

Сергей МАКЕЕВ

ДЕЛО О КНИГЕ-НЕВИДИМКЕ

Рисунки
Николая
ЩЕРБАКОВА



У медвежонка Топа
есть друзья и среди людей.
Дружит Топ с натуралистом
Гринпесовым из соседнего
дачного посёлка, навещает
иногда тайком, чтобы
дачников не распугать.



Куда девались недостающие пять
сантиметров? И вообще —
исчезала ли книга?

ОТВЕТ:

книги забыты на полу-
стаках. Это же
ка ная софтверная
бесплатная, скриншот-
аппарат требует мо-
чтоже на новы ини-
циалистиче



ТЕДДИ, ВИННИ И ДРУГИЕ...



Тётушка Маргарет сидела в кресле и шила подушечку для булавок в виде смешного слоника с поднятым хоботом. Её племянник Рихтер, выпускник школы искусств, следил за проворными пальцами тётушки и думал: «Ну и молодчи-на тётя! С детства прикована к инвалид-

ному креслу, но никогда не унывает и не бездельничает».

— Готово! — весело воскликнула тётушка Маргарет и протянула племяннику фетрового слонёнка.

И вдруг Рихтера осенила идея! Почему бы тётушке не заняться всерьёз изготовлением игрушек? Он тут же схватил лист бумаги и нарисовал медвежонка — точно такого, какого видел вчера в зоопарке.

— Сшей его из пушистого мохера, а голову и лапки приделай к туловищу так, чтобы они двигались, — предложил он тёте.

Готовую игрушку Рихтер отправил на ярмарку в Лейпциг. И надо же! Мишка так понравился торговцу игрушками из Америки, что тот заказал сразу 3 тысячи экземпляров!

Случилось это в 1903 году. А через несколько лет мастерская Маргарет Штайф превратилась в крупную фирму по изготовлению плюшевых медведей и других мягких игрушек. Рихард стал главным художником фирмы Штайф и придумывал всё новые образцы мишек. Среди них был, например, мишканка Роли-Поли с круглым как мяч туловищем, стоящий на изогнутой подставке. Толкнёшь — и мишканка начинает весело раскачиваться. Был и мишканка, прославившийся под именем Винни-Пух. Послушайте, как он появился.

Однажды в магазин с игрушками «Фарнелл» зашёл писатель Александр Милн и купил там симпатичного медвежонка в подарок своему сыну Кристоферу Робину. Кристофер дал мишке двойное имя — Винни-Пух. Имя Винни до этого принадлежало большой черной медведице из Лондонского зоопарка, куда Кристофер любил заглядывать по выходным дням. А Пухом звали любимого лебедя Кристофера.



Винни-Пух так полюбился мальчику, что их трогательная дружба вдохновила Александра Милна на чудесную сказку. Иллюстратор же книжки Эрнест Шепад придал Винни-Пуху внешность мишки фирмы «Штайф», любимца его собственного сынишки, а не мишки фирмы «Фаррелл», друга Кристоффера. О приключениях сказочного Винни-Пуха и его друзей все мы хорошо знаем по книжке и мультфильмам.

Когда Кристофер вырос, его папа подарил Винни-Пуха и всех-всех-всех американскому издателю своей книжки. Американцы очень обрадовались подарку и поселили Винни-Пуха, Кенгу, Пятачка и других в одной из Нью-Йоркских библиотек. Там они и живут уже более 60 лет в специальной стеклянной витрине, и на них приходят посмотреть ежегодно до 750 тысяч туристов со всего мира.

Ну а Тедди, как он появился, почему американцы называют игрушечных медведят «Teddi bear»? Об этом вот что известно.

— Всё-таки у нас замечательный президент, дорогая, — однажды сказал житель Нью-Йорка Морис Мичтом своей жене, просматривая газеты. — Представляешь, он был на охоте и запретил стрелять в медвежонка. Я должен как-то выразить ему свою симпатию.

И мистер Мичтом придумал, как это сделать. Он попросил жену сшить плюшевого медвежонка и посадить его в витрине их кондитерского магазина. А потом написал американскому президенту Теодору Рузвельту письмо с просьбой о разрешении назвать медвежонка в его честь — Тедди. Эта история стала известна всей Америке. С тех пор американцы и стали звать игрушечных медведей «Teddi bear», что, разумеется, знают все ребята, изучающие английский язык. (A bear — медведь).

А потом Морис Мичтом открыл фирму по изготовлению плюшевых медведей и назвал её «Идеал». Причём он утверждал, что именно он первым придумал эту игрушку. Впрочем, это утверждали и другие создатели плюшевых медвежят.

Мы с вами, дорогие читатели, не будем вмешиваться в этот спор, а просто скажем спасибо всем, кто подарил ребятам замечательную игрушку.

Нина ЮРИНА



ТРУДНЫЕ ВРЕМЕНА

Ребята, вы все, конечно, знакомы с Мишой-бизнесменом. Помните: вначале он открыл в лесу магазин, потом организовал своё дело и наконец в № 11 мы рассказали, как он стал лесным адвокатом. Но нынешней осенью всё полетело кувырком...

Осенью в лесу бывает тихо и немногого грустно, покупателей и клиентов заметно убавляется. Но у Миши всё равно дел по горло. Надо подвести итоги работы за год, подсчитать доходы и расходы, спланировать будущие дела. Например, подумать об обслуживании покупателей и открыть пункт проката в лесу. Чтобы каждый лесной житель мог за небольшую плату взять на время любой товар из магазина и пользоваться им. Но этой осенью даже наш организованный и всегда собранный Миша растерялся. В один совсем не прекрасный день весь лес загудел, как растревоженный улей. "Кри-и-з-и-с!" - долгим эхом разносилось повсюду непонятное слово. Порой казалось, что просто ветер шумит, унося с деревьев последнюю листву.

Как опытный бизнесмен, Миша знал, что это слово не обещает лесным жителям ничего хорошего. Так оно и случилось. Жизнь леса замерла, словно злой волшебник околдовал его. В магазинах исчезли самые нужные товары, на рынке в несколько раз подскочили цены, а банки перестали выдавать лесным жителям их деньги.

Вот уже и зима наступила, а изменений к лучшему всё нет и нет. Что делать, как жить? Президент леса, старый Лось решил попросить в долг денег у другого президента, зубастого Крокодила, правившего богатой страной Лимонией, чтобы раздать их лесным жителям. Но Крокодил не стал давать деньги в долг, чем очень огорчил Лося и всех его подданных.

Между тем жизнь в лесу становилась всё хуже и хуже. Зимние холода добавили хлопот и неприятностей. В газете «Лесные вести» каждый день печатались новости из разных уголков леса: то в больнице у Богомола отключили свет и воду, и пришлось отменить больным все операции и процедуры, то перестали отапливать школьные классы, и директор школы, мудрый Филин, распустил по домам и зверят, и учителей. Многие лесные жители по несколько месяцев не получали зарплату, и кому-то уже не на что было покупать еду.

Дальше так продолжаться не могло, и Совет Леса собрался на экстренное совещание. Первым делом приняли программу действий. Решили строго наказать тех, кто не платит налоги и не даёт денег на общие нужды. Но этого оказалось мало. Тогда лесные жители вспомнили о Мишином адвокатском бюро, которое открылось недавно в лесу. А ещё вспомнили о том, как Миша барсучью семью от злого Кабана защитил.

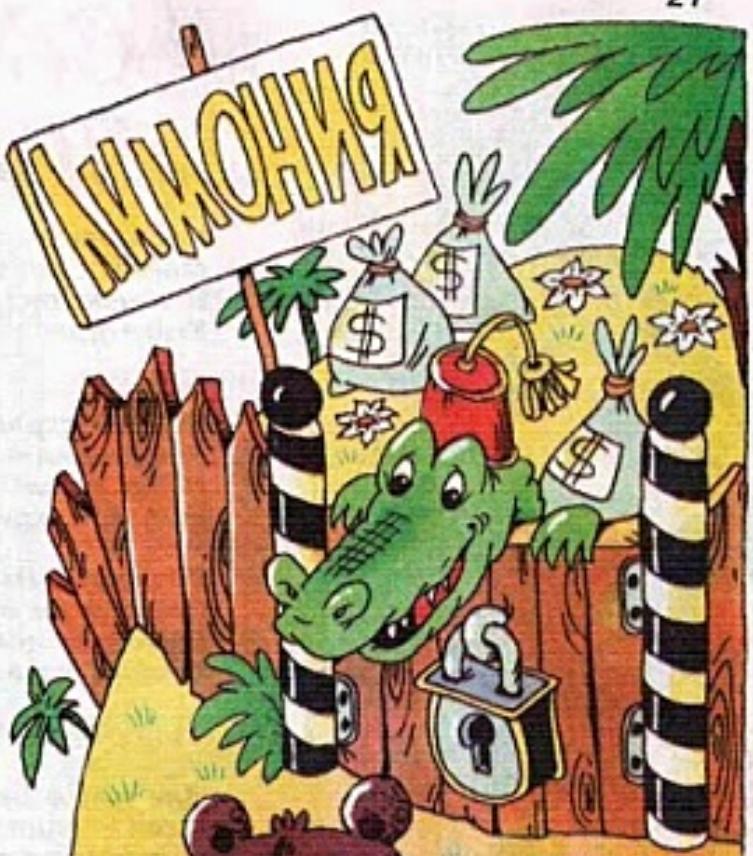
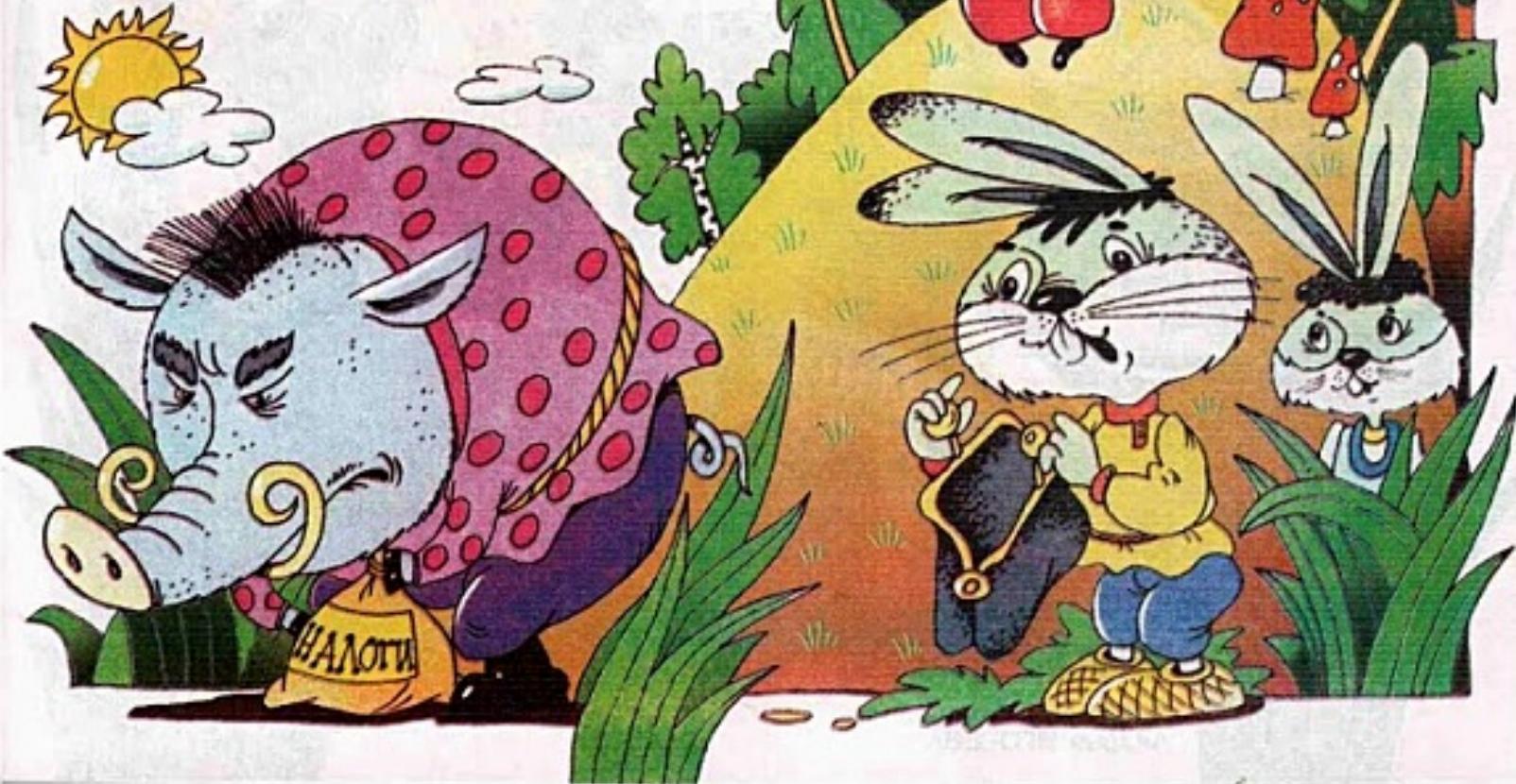
Отправились звери к Мише и начали просить у него мудрого совета.



А Миша и сам уже устал думать день и ночь, как помочь родному лесу. Трудное это дело, да и не существует в природе одного-единственного чудодейственного и быстродействующего лекарства от кризиса. Выслушал Миша зверей и честно признался, что может дать только такой совет: хорошо выполнять свою работу, не обманывать других и не присваивать того, что тебе не принадлежит. А ещё - честно платить налоги на общие лесные нужды. Если все лесные жители будут поступать именно так, то от больших неприятностей можно будет избавиться очень скоро. Ну, а мелкие невзгоды преодолеть проще, особенно, когда все вместе.

Попрощались лесные жители с Мишей, разошлись, расположились и разлетелись по своим норам, дуплам и гнёздам. Призадумались крепко. Прав, наверное, Миша! Надо постараться жить по-другому. Появилась у многих лесных жителей надежда. А это, между прочим, важно, когда наступают трудные времена.

Ольга МЕНЬШИКОВА
Рисунки Андрея АРТЮХА



Слова
Владимира ОРЛОВА

ДЕСЕНКА УТЯЩАЯ

Музыка
Михаила ПРОТАСОВА

Нас прямо из пелёнок
Манит к себе вода,
И с нею подружились
Утята навсегда.

Припев:

Нам не страшен океан,
Реки и моря.
Наша мама - капитан.
Кря, кря, кря.

Резвимся мы, ныряем,
Плыём на все лады,
Выходим постоянно
Сухими из воды.

Припев:

Для нас в любую качку
Вода - родимый дом.
И потому в раскачку
По суше мы идём.

Припев.

Соловей

На при-мо из пе-ло-нок мани-т к се-бе вода
Ма-ни-т к се-бе вода у-тя-та подру-жи-лись
Са-ми подру-жи-лись у-тя-та подру-жи-лись
На-ши ма-ма - ка-пи-тан
Кра-кря, кра-кря, кра-кря
На-ши ма-ма - ка-пи-тан
Кра-кря, кра-кря, кра-кря



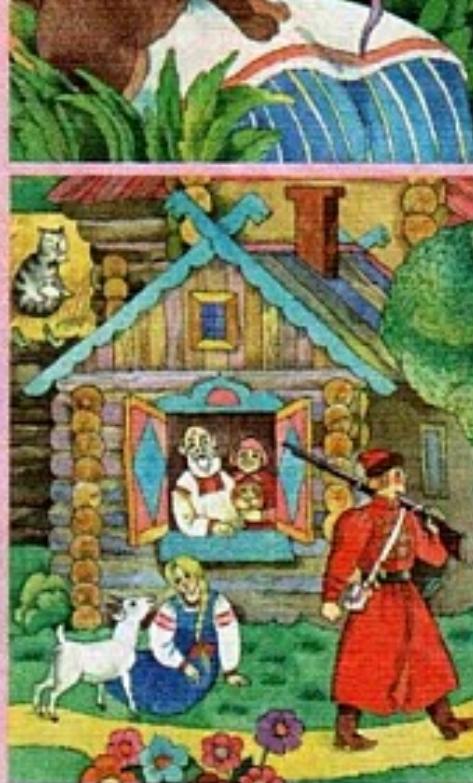
КТО ЛУЧШЕ ЗНАЕТ РУССКИЕ НАРОДНЫЕ СКАЗКИ?



Дорогие друзья, вы уже получили все девять картинок, осталось только склеить их, и сказочное панно «В тридевятом царстве» украсит вашу комнату. Посмотрите внимательно на него: все ли, кого нарисовал художник Александр Лебедев, знакомы вам, вспомните, кто из какой сказки и ответьте на вопросы викторины:

1. «Терентий, Терентий! Я указ добыла!» Кто в какой сказке произнёс эти слова? О чём указ?

2. Кто были родители сестрицы Алёнушки и



братца Иванушки? Что с ними случилось?

3. На ком или на чём летали, плавали, ездили герои русских народных сказок Иван Стрелец, Емеля, Терёшечка, Иван-царевич, Иван-медвежье ушко, семь братьев Симеонов и другие.

4. «Зарыла Хаврошечка косточки коровушке и каждый день поливала». Какое дерево выросло на том месте, и как оно помогло Хаврошечке?

5. Где пряталась смерть Кощея, и какие звери помогли Ивану-царевичу найти и догнать её?

6. Умирая, мать Василисы Прекрасной передала дочери одну вещь. Какую?

7. Кто из русских богатырей запряг трёхглавого змея в соху, сколько пудов весила эта соха?

8. Что получил за спасение девицы-змеи Мартынка — вдовий сын?

9. С кем боролся Иван — коровий сын?

10. Какие волшебные вещи были у героев русских народных сказок, спасавшие их в самые тяжёлые времена?



Ответы на викторину присылайте до 1 февраля 1999 года. Итоги будут подведены в № 4 (апрель).

СДЕЛАЙ САМ



Какой же Новый год без Деда Мороза и Снегурочки? Должен кто-то подарки приносить и охранять их до поры до времени. Наши игрушки небольшие, поместятся и на маленькой ёлочке. Сделать их несложно. Приготовь ножницы, плотную бумагу, клей и нитку с иголкой. Вырежи все детали, склей полукруг (его можно наклеить на бумагу поплотнее), приклей руки, бороду Деду Морозу и косичку с бантом Снегурочке. Внутрь вставь ножки и продерни нитку, за которую игрушку вешают на ёлку. Готово! С праздником, с Новым годом!





*Симпатичный длинноухий?
Как его сделать узнаешь
в конце журнала*

Художник-конструктор
Елена Матусевич.



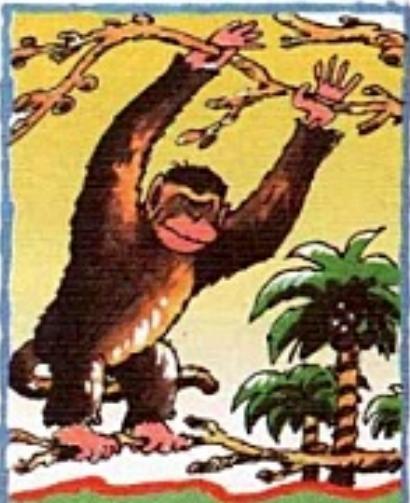


Перед тобой
гномы-буковеды.
Какое слово
они загадали?

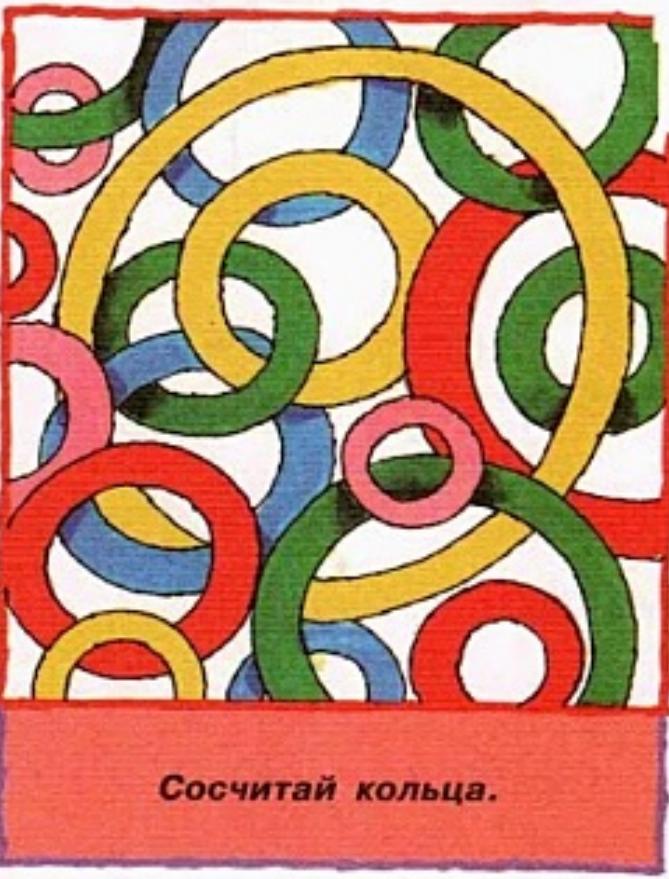


Отыщи второго клоуна.





Найди силуэт обезьянки Чаки



Сосчитай кольца.

Составь и реши примеры.

$$\begin{array}{l} \triangle = 9 \\ \square = 1 \\ \circlearrowleft = 6 \\ \diamond = ? \\ \circlearrowright = 7 \\ \star = 2 \end{array}$$

$$\begin{array}{l} \triangle - \circlearrowleft + \square = ? \\ \circlearrowleft + \diamond - \star = 9 \end{array}$$

Издание ГЖО
«Воскресенье»
Комитета РФ по печати.

Генеральный директор
Г.В.Пряхин.

Главный редактор
Н.А.Гаврилова.

Редакция: А.И.Артиух,
Н.В.Грозова, Н.А.Малкова
(ответственный секретарь),
Н.Е.Щербаков (главный
художник).

Оригинал-макет
подготовлен в
компьютерном центре ГЖО
«Воскресенье». Руководитель П.О.Иванов
Набор В.В. Васильевой
Корректор О.А. Быстрова

Журнал выходит с июля
1983 года.
Распространяется в
35 странах.

Адрес редакции: 125005,
ГСП-47, Москва,
ул. «Правды», 24.
Тел. 955-03-23
Факс (095) 257-31-06.

Рисунок на I обложке
И.Шумилкиной

При перепечатке ссылка
обязательна. Рукописи
не рецензируются и не
возвращаются. Журнал
зарегистрирован
Комитетом РФ по печати.
Рег. свид.
№ 0110 от 16.10.95 г.

Налоговая льгота —
общероссийский
классификатор продукции
OK-005-93, том 2; 952000 —
книги, брошюры.

Цена по каталогу
«Роспечати». Подписано
в печать 02.12.98 г.

Бумага офсетная. Формат
84x108/16 2 л.л.+ обл.
Тираж 162 тыс. экз.
Зак. 912
Учредитель
ТОО «Евразия+».
Отпечатано
АООТ «Тверской
полиграфкомбинат»
170024, г.Тверь,
пр.Ленина, 5

По вопросам размещения
рекламы обращаться по
тел. (095) 955-03-23.

Любим 3⁴/54 выпуск
С НОВЫМ ГОДОМ!



Художник Елена Матусевич придумала этот прекрасный сувенир. Аккуратно вырежи его, где надо сложи, если потребуется - подклей. Внутрь коробочки положи записочку с новогодними пожеланиями. В коробочке есть секрет. Какой? Узнаешь, когда сделаешь её. **УСПЕХОВ!**

Журнал рекомендован Министерством образования России для внеklassного чтения в начальной школе.